



QUOTATION NO. SC1584/2015	KWOTASIE NR. SC1584/2015	UQIKELELO- XABISO NO. SC1584/2015
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Waterproofing of the Existing Concrete Deck at the Municipal Offices: Main Building, Hermanus.</b></p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable <b>from Tuesday, 07 April 2015</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed quotations, with: "<b>Quotation No: SC1584/2015:Waterproofing of the Existing Concrete Deck at the Municipal Offices: Main Building, Hermanus.</b>" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 2</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Tenderers should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of <b>1SN</b> or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>10h00</b> on <b>13 April 2015</b>, at the main entrance of Main Building, Hermanus</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>17 April 2015</b> at <b>12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Quotations must be valid for <b>60 days</b> after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the Standard Conditions of Tender and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Tiaan Marx</b> at telephone number: <b>028 313 8948</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>Waterdigting van die Bestaande Betondek by die Munisipaliteit: Hoofkantoor, Hermanus.</b></p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar <b>vanaf Dinsdag, 07 April 2015</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëde kwotasies duidelik gemerk: "<b>Kwotasienr SC SC1584/2015:Waterdigting van die Bestaande Betondek by die Munisipaliteit: Hoofkantoor, Hermanus</b>" op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 2</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteur gradering van ten minste <b>1SN</b> of hoër hê.</p> <p>n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>10h00</b>, op <b>13 April 2015</b>, by die Hoofingang van die Munisipaliteit, Hermanus.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>17 April 2015</b> om <b>12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir <b>60 dae</b> na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrigings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BSEB status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Standaard Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Tiaan Marx</b> by telefoonnommer <b>028 313 8948</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>Sokufakela I Waterproofing kwi Phahla Lesamente kwi Ofisi zika Masipala: Kwizakhiwo eziphezulu, eHermanus.</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesi Ngesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesibini 07 Aprili 2015</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, ku Masipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30. Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso No. SC 1584/2015: Sokufakela I Waterproofing kwi Phahla Lesamente kwi Ofisi zika Masipala: Kwizakhiwo eziphezulu, eHermanus.</b>" Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 2 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>1SN</b> okanye ngaphezulu</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa ku Mngeno omkhulu ka Masipala ku Magumbhi ayintloko, eHermanus ngomhla we <b>13 ku Aprili 2015</b> ngentsimbi yeShumi <b>10h00</b></p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>17 Aprili 2015</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu <b>60</b> emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana u <b>Tiaan Marx</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8948</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p><b>DIRECTOR: COMMUNITY SERVICES</b></p>	<p><b>DIREKTEUR: GEMEENSAPSDIENSTE</b></p>	<p><b>UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</b></p>